

Distr. general 5 de febrero de 2016 Español Original: árabe

Asamblea General Septuagésimo período de sesiones Tema 37 del programa La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad Septuagésimo primer año

Cartas idénticas de fecha 26 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Encargada de Negocios Interina de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle adjunto un resumen estadístico de las violaciones de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad cometidas por Israel durante el mes de diciembre de 2015 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del septuagésimo período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 37 del programa, y del Consejo de Seguridad.

> (Firmado) Caroline Ziade Encargada de Negocios Interina





Anexo de las cartas idénticas de fecha 26 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Encargada de Negocios Interina de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Violaciones del espacio terrestre cometidas en diciembre de 2015

Fecha	Hora	Tipo de violación
1 de diciembre de 2015	15.20	En el transcurso de las obras de excavación en la carretera de Marj al- Khiyam, explotó un dispositivo de espionaje enemigo instalado por Israel para vigilar el territorio libanés, e hirió a civiles libaneses.
3 de diciembre de 2015	8.15	Desde el territorio palestino ocupado, elementos del enemigo israelí ubicado en la posición de Al-Labbuna-Yal al-Alam dirigieron sus armas hacia territorio libanés y las apuntaron hacia los miembros de una patrulla del ejército libanés.
4 de diciembre de 2015	11.50	A las afueras de la localidad de Sardah – Maryaiyun, un miembro de una patrulla enemiga israelí lanzó, desde el territorio ocupado y por encima de la valla técnica, una bomba de humo contra el pastor Abdullah Muhammad, que se encontraba pastoreando su ganado en territorio libanés, a unos 60 metros de la valla. La bomba cayó en territorio libanés sin causarle heridas.
5 de diciembre de 2015	10.50	Frente a la ciudad de Blida, en el punto B59, los miembros de una patrulla enemiga israelí lanzaron una bomba de humo cerca de la Línea Azul con la intención de ahuyentar a una persona que se encontraba cerca de la Línea en territorio libanés.
6 de diciembre de 2015	10.00	Frente a la ciudad de Rumaysh, cerca de la posición enemiga israelí en el paso fronterizo de Rumaysh, los miembros de una patrulla enemiga apuntaron sus armas personales hacia territorio libanés.
9 de diciembre de 2015	11.30	En las granjas de Shebaa ocupadas, frente a la casamata del ejército libanés en la estación de bombeo de Al-Wazzani, se acercó una patrulla a pie israelí compuesta por 21 soldados, un perro, dos vehículos de transporte de tropas y un tanque Merkava. El tanque apuntó su cañón hacia territorio libanés, mientras que un vehículo que transportaba a los soldados atravesó la valla técnica sin sobrepasar la línea de retirada y estacionó tras la berma de tierra. A continuación, la patrulla bajó hasta la orilla del río, supervisó la zona comprendida entre el puesto situado al este de Al-Maisat y el puesto del puente de Al-Gayar, en la zona situada en torno al pilar núm. 40, frente al puesto de observación OP8 de Al-Wazzani, y retiró un contenedor que se encontraba a la orilla del río. La patrulla, los dos vehículos de transporte de tropas y el tanque partieron a las 14.50 horas en dirección al territorio ocupado.
10 de diciembre de 2015	22.30	En el puesto CP3 - Al-Wazzani, los miembros de una patrulla enemiga israelí enfocaron un reflector hacia miembros del contingente español de la FPNUL.

2/12

Fecha	Hora	Tipo de violación
11 de diciembre de 2015	10.15	En las granjas de Shebaa ocupadas, en la zona que rodea la posición del enemigo israelí en Ar-Radar, se escucharon varias ráfagas de disparos de armas militares ligeras y de mediano calibre.
12 de diciembre de 2015	23.15 a 23.40	En las granjas de Shebaa ocupadas, frente a Birkat an-Naqqar, el enemigo israelí disparó cuatro bengalas sobre sus posiciones.
13 de diciembre de 2015	00.45	En el puesto CP2 – Al-Gayar, un soldado enemigo israelí apuntó su arma hacia el punto de observación del contingente español de la FPNUL.
13 de diciembre de 2015	16.05	Frente a la ciudad de Blida, un miembro de una patrulla enemiga israelí comprendida por cuatro soldados y dos vehículos Hummer disparó al aire para alejar a una persona que se encontraba cerca de la Línea Azul en territorio libanés.
14 y 15 de diciembre de 2015	-	En las granjas de Shebaa ocupadas, el enemigo israelí utilizó una topadora y una excavadora para realizar obras en una carretera y erigir bermas de tierra fuera de la posición en Ar-Radar. Al hacerlo, traspasó la línea de retirada y se adentró aproximadamente 50 metros en territorio libanés.
15 de diciembre de 2015	12.20	Frente a la ciudad de Rumaysh, desde el territorio palestino ocupado, el enemigo israelí disparó 12 bombas de gas lacrimógeno que cayeron entre los puntos BP14 (1) y B36.
	13.00	Frente a la ciudad de Rumaysh, cerca del punto BP14, mientras una patrulla del ejército libanés se encontraba investigando el lugar del territorio libanés donde habían aterrizado las bombas de gas lacrimógeno lanzadas por el enemigo israelí ese mismo día, soldados enemigos israelíes gritaron palabras obscenas e injurias en árabe, y colocaron y cargaron una ametralladora de 7,62 mm, que apuntaron hacia la patrulla del ejército libanés.
	14.15	Desde el territorio ocupado frente a la ciudad de Marwahin, mientras el enemigo israelí llevaba a cabo labores de mantenimiento en la valla técnica cerca del punto B52-3, algunos de sus soldados cargaron sus armas y las apuntaron hacia miembros de una patrulla del ejército libanés.
16 de diciembre de 2015	16.30	Desde el territorio ocupado frente a la ciudad de Mays al-Yabal, los miembros de una patrulla enemiga israelí lanzaron dos bombas de humo que cayeron en el territorio libanés situado a lo largo de la Línea Azul, cerca del punto B68.
19 de diciembre de 2015	20.50	Desde el territorio palestino ocupado, mientras una patrulla enemiga israelí a bordo de un Land Rover se desplazaba de su posición en Shaykh Abbad hacia el punto situado en frente de esta, tres soldados se bajaron del vehículo y dirigieron varias veces un gran foco reflector hacia un punto situado en territorio libanés a 300 metros de la frontera, moviéndolo de arriba abajo y desde el sur de la posición hasta el norte de la posición de Manarah. Abandonaron la zona a las 21.00 horas.

16-01613 **3/12**

Fecha	Hora	Tipo de violación
	18.30	Desde el territorio palestino ocupado, mientras una patrulla enemiga israelí se desplazaba hacia la posición Mu'ammarah Sur 2, sus miembros dirigieron un foco reflector hacia la posición del ejército libanés en Sardah.
	19.00	Las fuerzas enemigas israelíes dispararon ocho proyectiles de artillería que aterrizaron en territorio libanés a las afueras de la ciudad de Al-Hinniya, ubicada en la localidad de Wadi Al-Izziyah.
21 de diciembre de 2015	11.30	Desde el territorio ocupado frente a Kfar Kila, se acercó una patrulla enemiga israelí conformada por dos vehículos civiles con cristales tintados. Tres personas vestidas de paisano se bajaron de los vehículos con cámaras de fotos y fotografiaron a los coches que pasaban por el lado libanés de la carretera. Abandonaron la zona a las 12.20 horas en dirección al territorio ocupado.
31 de diciembre de 2015	6.00 a 8.30	En las granjas de Shebaa ocupadas, el enemigo israelí disparó armas militares de mediano calibre y lanzó una treintena de proyectiles de artillería. También se observaron bengalas.
	18.00 a 19.00	En las granjas de Shebaa ocupadas, el enemigo israelí causó varias explosiones.

Violaciones de las aguas territoriales cometidas en diciembre de 2015

Fecha	Hora	Tipo de violación
2 de diciembre de 2015	2.46	En el cabo de An-Naqura, soldados del enemigo israelí que viajaban a bordo de una lancha militar violaron la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 110 metros en aguas territoriales libanesas en la zona de la tercera boya y dirigir un foco reflector hacia aguas territoriales libanesas durante 30 segundos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
	3.20	Desde su posición en aguas territoriales palestinas ocupadas, frente al cabo de An-Naqura, el enemigo israelí orientó un foco reflector hacia las aguas territoriales libanesas durante 30 segundos.
5 de diciembre de 2015	00.25	Frente al cabo de An-Naqura, soldados del enemigo israelí a bordo de una lancha militar violaron la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 10 metros en aguas territoriales libanesas durante un período de dos minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
	00.35	Desde las aguas territoriales palestinas ocupadas, frente al cabo de An- Naqura, soldados del enemigo israelí a bordo de una lancha militar orientaron un foco reflector hacia las aguas territoriales libanesas durante un minuto.

Fecha	Hora	Tipo de violación
7 de diciembre de 2015	1.35 a 1.50	Frente al cabo de An-Naqura, soldados del enemigo israelí a bordo de una lancha militar orientaron un foco reflector hacia las aguas territoriales libanesas durante tres períodos de 10, 15 y 20 segundos, respectivamente.
8 de diciembre de 2015	20.30	Desde las aguas territoriales palestinas ocupadas, frente al cabo de An- Naqura, soldados del enemigo israelí a bordo de una lancha militar orientaron un foco reflector hacia las aguas territoriales libanesas durante un período de 30 segundos.
11 de diciembre de 2015	9.03	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 165 metros en las aguas territoriales libanesas durante un período de un minuto, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
13 de diciembre de 2015	3.55 a 4.05	Desde las aguas territoriales palestinas ocupadas, frente al cabo de An-Naqura, soldados del enemigo israelí a bordo de una lancha militar orientaron un foco reflector hacia las aguas territoriales libanesas durante dos períodos de 10 y 20 segundos, respectivamente.
	4.03	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 278 metros en las aguas territoriales libanesas durante un período de diez minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
14 de diciembre de 2015	16.07	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 440 metros en las aguas territoriales libanesas durante un período de seis minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
15 de diciembre de 2015	7.32	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 185 metros en las aguas territoriales libanesas durante un período de tres minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
17 de diciembre de 2015	15.52	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 240 metros en aguas territoriales libanesas durante un período de un minuto, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
	21.50	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 280 metros en las aguas territoriales libanesas durante un período de 66 minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.

16-01613 5/12

Fecha	Hora	Tipo de violación
18 de diciembre de 2015	21.31	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 315 metros en las aguas territoriales libanesas durante un período de 31 minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
19 de diciembre de 2015	1.32	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 260 metros en las aguas territoriales libanesas durante un período de tres minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
20 de diciembre de 2015	16.22	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 260 metros en aguas territoriales libanesas durante un período de dos minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.
22 de diciembre de 2015	15.23	Frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar del enemigo israelí violó la frontera marítima meridional establecida en virtud del Decreto 6433 (2011), de 1 de octubre de 2011, al adentrarse unos 220 metros en las aguas territoriales libanesas durante un período de cuatro minutos, para después partir en dirección a las aguas territoriales palestinas ocupadas.

Violaciones del espacio aéreo cometidas en diciembre de 2015

Fecha	Hora	Tipo de violación
1 de diciembre de 2015	9.00	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 10.10 horas por Alma ash-Shaab.
2 de diciembre de 2015	6.15	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló Rayaq, Baalbek, Hirmil y la región meridional y se retiró a las 20.05 horas por Alma ash-Shaab.
	9.30	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 11.25 horas por el mar frente a las costas de An-Naqura.
	18.30	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar frente a las costas de Biblos. Sobrevolaron Shikka y Biblos y se retiraron a las 19.05 horas por el mar frente a las costas de An-Naqura.
	19.10	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar frente a las costas de Biblos. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 20.10 horas por el mar frente a las costas de An-Naqura.

6/12

Fecha	Hora	Tipo de violación
3 de diciembre de 2015	9.10	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de Al-Batrun. Sobrevolaron Hirmil, Shikka, Biblos y Baalbek y se retiraron a las 11.45 horas por el mar al oeste de An-Naqura.
	15.00	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de Biblos. Sobrevolaron Biblos y Shikka y se retiraron a las 16.00 horas por el mar al oeste de Biblos.
	16.10	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 23.25 horas por Rumaysh.
	20.25	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de Al-Batrun. Sobrevolaron Hirmil, Shikka, Biblos y Baalbek y se retiraron a las 22.50 horas por el mar al oeste de Al-Batrun.
	23.10	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de Al-Batrun. Sobrevolaron Hirmil, Shikka, Biblos y Baalbek y se retiraron a las 1.05 horas del 4 de diciembre por el mar al oeste de An-Naqura.
4 de diciembre de 2015	9.45	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló Rayaq, Baalbek, Hirmil y Beirut y sus alrededores y se retiró a las 19.10 horas por Alma ash-Shaab.
	10.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló la región meridional y se retiró a las 16.30 horas por Alma ash-Shaab.
5 de diciembre de 2015	16.20	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés. Sobrevoló las aguas territoriales libanesas y lanzó bengalas térmicas.
	21.45	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló la región meridional y se retiró a las 6.55 horas del 6 de diciembre por Alma ash-Shaab.
6 de diciembre de 2015	8.40	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló Beirut y sus alrededores y Shikka y se retiró a las 17.20 horas por An-Naqura.
	9.40	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló la Beqaa occidental, Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 15.40 horas por Alma ash-Shaab.
	12.30	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de An-Naqura. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 13.50 horas por An-Naqura.
	13.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 23.05 horas por An-Naqura.

16-01613 7/12

Fecha	Hora	Tipo de violación
	18.30 a 18.55	Aviones de combate israelíes violaron el espacio aéreo libanés. Sobrevolaron las aguas territoriales libanesas y lanzaron bengalas térmicas.
	22.20	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló la región meridional y la Beqaa occidental y se retiró a las 4.20 horas del 7 de diciembre por Alma ash-Shaab.
7 de diciembre de 2015	10.35	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 23.30 horas por Alma ash-Shaab.
8 de diciembre de 2015	12.50	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 14.30 horas por el mar frente a las costas de An-Naqura.
	15.15	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló Beirut y sus alrededores, Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 23.35 horas por el mar frente a las costas de An-Naqura.
9 de diciembre de 2015	6.15	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló Beirut y sus alrededores, Zahla y la Beqaa occidental y se retiró a las 19.30 horas por Kfar Kila.
	8.55	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló Beirut, la Beqaa occidental y la región meridional y se retiró a las 15.10 horas por Alma ash-Shaab.
10 de diciembre de 2015	6.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló la Beqaa occidental y la región meridional y se retiró a las 15.30 horas por Alma ash-Shaab.
	6.45	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de An-Naqura. Sobrevoló Beirut y Biblos y se retiró a las 15.00 horas por Alma ash-Shaab.
	7.20	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de An-Naqura. Sobrevoló Beirut y sus alrededores y la región meridional y se retiró a las 19.00 horas por Rumaysh.
11 de diciembre de 2015	7.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Alma ash-Shaab. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 14.20 horas por Rumaysh.
	9.40	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló la región meridional y se retiró a las 15.15 horas por Rumaysh.
	11.10	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del

Fecha	Hora	Tipo de violación
		Líbano y se retiraron a las 13.00 horas por Alma ash-Shaab.
12 de diciembre de 2015	6.50	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 9.00 horas por Kfar Kila.
14 de diciembre de 2015	22.20	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló la región meridional y se retiró a las 8.15 horas del día 15 de diciembre por Alma ash-Shaab.
15 de diciembre de 2015	7.10	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló Beirut y sus alrededores, la región meridional y la Beqaa occidental y se retiró a las 16.10 horas por An-Naqura.
	19.15	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló Beirut y sus alrededores y se retiró a las 21.20 horas por Kfar Kila.
	20.10	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló Beirut y sus alrededores y se retiró a las 1.30 horas del 16 de diciembre por An-Naqura.
16 de diciembre de 2015	11.00	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de Shikka. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 12.30 horas por Alma ash-Shaab.
17 de diciembre de 2015	9.30	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 11.30 horas por Alma ash-Shaab.
19 de diciembre de 2015	7.45	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló Rayaq, Baalbek, Hirmil y la región meridional y se retiró a las 17.00 horas por Rumaysh.
20 de diciembre de 2015	10.25	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevolaron la región meridional y se retiraron a las 14.00 horas por Kfar Kila.
	18.35	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 19.30 horas por el mar al oeste de An-Naqura.
	18.50	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Alma ash-Shaab. Sobrevolaron la región meridional y se retiraron a las 19.35 horas por el mar al oeste de An-Naqura.
21 de diciembre de 2015	8.55	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de Beirut. Sobrevoló Beirut y sus alrededores y la región meridional y se retiró a las 16.30 horas por An-Naqura.
	22.20	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló la región meridional y se

16-01613 **9/12**

Fecha	Hora	Tipo de violación
		retiró a las 4.00 horas del 22 de diciembre por Rumaysh.
22 de diciembre de 2015	6.10	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló Beirut y sus alrededores y se retiró a las 17.30 horas por Alma ash-Shaab.
	8.20	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Alma ash-Shaab. Sobrevoló la región meridional, Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 23.45 horas por Rumaysh.
23 de diciembre de 2015	7.15	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló Beirut, Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 16.40 horas por Rumaysh.
	11.40	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 23.25 horas por Alma ash-Shaab.
	12.05	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 13.20 horas por Alma ash-Shaab.
24 de diciembre de 2015	7.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 23.20 horas por Kfar Kila.
	7.10	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Alma ash-Shaab. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 22.30 horas por Rumaysh.
	9.35	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 11.00 horas por Rumaysh.
	11.05	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló Rayaq y Baalbek y se retiró a las 16.15 horas por Alma ash-Shaab.
25 de diciembre de 2015	6.35	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Alma ash-Shaab. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 21.20 horas por Kfar Kila.
	7.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló la Bequa occidental y la región meridional y se retiró a las 23.40 horas por Alma ash-Shaab.
26 de diciembre de 2015	6.30	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló la región meridional y se retiró a las 13.45 horas por Kfar Kila.

Fecha	Hora	Tipo de violación
	6.45	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló Rayaq, Baalbek, Hirmil y la región meridional y se retiró a las 3.10 horas del 27 de diciembre por Rumaysh.
	9.35	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 11.30 horas por Alma ash-Shaab.
	10.45	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 20.55 horas por Kfar Kila.
27 de diciembre de 2015	3.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Alma ash-Shaab. Sobrevoló la región meridional, Beirut y sus alrededores, Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 21.00 horas por An-Naqura.
	11.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura. Sobrevoló la región meridional y la Bequa occidental y se retiró a las 7.20 horas del 28 de diciembre por Alma ash-Shaab.
	12.35	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 14.25 horas por An-Naqura.
28 de diciembre de 2015	00.15	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló la Beqaa occidental y la región meridional y se retiró a las 4.20 horas por Rumaysh.
	6.45	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Sobrevoló la región meridional, Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 15.15 horas por An-Naqura.
	8.15	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló la región meridional y se retiró a las 16.00 horas por Alma ash-Shaab.
	8.30	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 15.30 horas por Rumaysh.
	10.25	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 12.10 horas por Alma ash-Shaab.
29 de diciembre de 2015	9.40	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Alma ash-Shaab. Sobrevoló la región meridional y se retiró a las 20.35 horas por Kfar Kila.
	10.00	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Sobrevoló la región meridional y se retiró a las 16.35 horas por Alma ash-Shaab.

16-01613 **11/12**

A/70/710 S/2016/93

Fecha	Hora	Tipo de violación
	13.50	Un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por el mar frente a las costas de An-Naqura. Sobrevoló Beirut y sus alrededores, Rayaq, Baalbek e Hirmil y se retiró a las 20.55 horas por An-Naqura.
30 de diciembre de 2015	10.40	Dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de Al-Batrun. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 11.35 horas por Rumaysh.
	10.50	Cuatro aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por el mar al oeste de Al-Batrun. Sobrevolaron todas las regiones del Líbano y se retiraron a las 12.00 horas por An-Naqura.